

Jos

Chapter 14

Burmese Interlinear

Reference: Burmese Judson Bible (1835)

၍	၍	၍	၍	၍	၍	၍	၍	၍	၍
အမွေခံခွဲက	-သဓာအရာ	ခါနာန်	ပဏ္ဍိ-၌	ကုသရလေ	သားများ	အမွေခံခွဲက	-သဓာအရာ	ကုသရလေ	-နှင့်ကြိုသူတို့
H5157			H0776	H3478		H5157			H0428
တံဘု	ဗျာ	၍	၍	ဗျာ	၍	၍	၍	၍	၍
အဘများ	-နှင့်အကျိုးအများများ	နန်း-၏	သား	-နှင့်ယဇ္ဇ	-ထိုယဇ္ဇပုရဓာတ်	လောအာဇာ	သူတို့-ကို		
H0001		H5126		H3091	H3548	H0499	H0853		
				၍	၍	၍			
				ကုသရလေ	သားများ-သို့	-ထိုအမျိုးအစားများ-၏			
				H3478		H4294			

ခါနာန်ပဏ္ဍိလည်း ယဇ္ဇပုရဓာတ် လောအာ၊ နန်း၏သားယဇ္ဇအစရှိသော ကုသရလေအမျိုးအနွယ် တို့၌ မင်းဖွဲ့ခြင်းသူတို့သည် အမွေခံခွဲရကုသရလေ အမျိုးသားတို့သည် အမွေခံရကုသရလေ။

၍	၍	၍	၍	၍	၍	၍	၍	၍	၍
မဇ္ဈ	လက်-ဖွဲ့	ထာဝရဘုရား	အမိန့်တော်ပေး၏	အမိန့်တော်ပေးသည့်-ကဲ့သို့	သူတို့၏အမွေ	မိုးချ-ဖွဲ့			
H4872	H3027	H3068	H6680		H5159	H1486			
				၍	၍	၍	၍		
				-ထိုအမျိုးအစား	-နှင့်တစ်ဝက်	-ထိုအမျိုးအစားများ	ကိုးပါး-သို့		
				H4294	H2677	H4294	H8672		

ထာဝရဘုရားသည် မဇ္ဈအားဖွဲ့ မှာထား တော်မူသည်အတိုင်း၊ ကုသရလေအမျိုး ကိုးမျိုးနှင့် တဝက် တို့သည် စာရေးတံပုဒ် အမွေခံရကုသရလေ။

၍	၍	၍	၍	၍	၍	၍	၍	၍	၍
-ထိုအမျိုးအစား	-နှင့်တစ်ဝက်	-ထိုအမျိုးအစားများ	နစ်နာ	အမွေ	မဇ္ဈ	ပေးခဲ့၏	-အကခြင်းမှာ		
H4294	H2677	H4294	H8147	H5159	H4872	H5414			
	၍	၍	၍	၍	၍	၍	၍	၍	၍
	သူတို့အလယ်-၌	အမွေ	ပေးခဲ့	မ-	-နှင့်လဝေလူများ-သို့	ယဇ္ဇ-သို့	ဖက်-မှ		
	H8432	H5159	H5414	H3808	H3881	H3383	H5676		

မဇ္ဈသည် ကုသရလေအမျိုးနစ်နာနှင့် တဝက်တို့အား၊ ယဇ္ဇဒန်မဏ္ဍိအရှေ့ဘက်၌ အမွေပေးနှင့် ပီလဝေသားတို့အား အခင်းသဓာအမျိုးနှင့်ရေချ အမွေပေး။

၍	၍	၍	၍	၍	၍	၍	၍	၍	၍
-နှင့်မ-	-နှင့်ဗေရိမ်	မဇ္ဈ	အမျိုးအစားများ	နစ်နာ	ယဇ္ဇဒန်-၏	သားများ	ဖွဲ့ကုသရလေ	-အကခြင်းမှာ	
H3808	H0669	H4519	H4294	H8147	H3130		H1961		
	၍	၍	၍	၍	၍	၍	၍	၍	၍
	နထိုင်-ရန်	မျိုးများ	-မှတစ်ပါး	-မှတစ်ပါး	ပဏ္ဍိ-၌	လဝေလူများ-သို့	အစု	ပေးခဲ့က	
	H3427				H0776	H3881		H5414	
				၍	၍	၍			
	-နှင့်သူတို့၏ပိုင်ဆိုင်မှု-အတွက်			သူတို့၏တိရစ္ဆာန်များ-အတွက်		-နှင့်သူတို့၏ကျက်သိများ			
	H7075			H4735		H4054			

ဝါဒ	ကုသ	ဘုရား	အာရုံ	အာရုံ	အာရုံ	အာရုံ	အာရုံ	အာရုံ	အာရုံ	12
နိဗ္ဗာန်	ထာဝရဘုရား	မိန့်တော်မူခဲ့	-သောအရာ	-ထိုဤ	-ထိုတောင်	-	ငါ-ကို	ပေး	-နှင့်ယခု	
H3117	H3068	H1696		H2088	H2022	H0853		H5414	H6258	

ဝိညာဉ်	အာနက်လူများ	-အကကြောင်းမှာ	အာရုံ	ဝါဒ	အာရုံ	အာရုံ	အာရုံ	အာရုံ	
ထိုနည်းတူ	အာနက်လူများ	-အကကြောင်းမှာ	-ထိုထို	နိဗ္ဗာန်	ကပြခဲ့၏	သင်	-အကကြောင်းမှာ	-ထိုထို	
H8033	H6062		H1931	H3117	H8085			H1931	

ဝိညာဉ်	အာရုံ	အာရုံ	အာရုံ	အာရုံ	အာရုံ	အာရုံ	အာရုံ	အာရုံ	
-နှင့်ငါမောင်ထုတ်မည်	ငါ-နှင့်အတူ	ထာဝရဘုရား	ချင်း	ခိုင်ခံ့သော	ကျိပ်သော	-နှင့်မိမြား			
H3423	H0854	H3068	H0194	H1219					

ထာဝရဘုရား	မိန့်တော်မူခဲ့	အမိန့်တော်ပေးသည့်-ကဲ့သို့
H3068	H1696	

သို့ဖြစ်၍ ထိုနည်းတူ ထာဝရဘုရားမိန့်တော်မူ သော ဤတောင်ကို အကျွန်ုပ်အား ပေးပါ။ ဤတောင် ပေါ်မှာ အာနက်လူရှိကြောင်းကို၎င်း၊ ကြီးမားခိုင်ခံ့သော မြို့ကြီးနှင့် ပြည့်စုံကြောင်းကို၎င်း၊ ထိုနည်းတူ ကိုယ်တော်သည် ကြီးရပ်၍ သို့ရာတွင် ထာဝရဘုရားသည် အကျွန်ုပ်နှင့် အတူရှိတော်မူလျှင်၊ အမိန့်တော်ရှိသည်အတိုင်း ထိုသူတို့ ကို နှင်ထုတ်ခင်းငြားငှါ အကျွန်ုပ်တတ်စွမ်းနိုင်ပါသည်ဟု လျှောက်ဆို၏။

အာရုံ	အာရုံ	အာရုံ	အာရုံ	အာရုံ	အာရုံ	အာရုံ	အာရုံ	အာရုံ	13
ယနေ့နန်း-၏	သား	ကာလက်-သို့	ဟပေဏ်	-	-နှင့်ပေးတော်မူ၏	ယနေ့	-နှင့်ကောင်းကျိုး၏		
H3312		H3612		H0853	H5414	H3091	H1288		

အမေ-အဖဖြစ်
[H5159](#)

ထိုအခါ ယနေ့သည် ကောင်းကျိုးပေး၏။ ဟပေဏ်ပြည်ကိုလည်း၊ ယနေ့နန်း၏သား ကာလက်အမေခံ စရာဘို့ အပ်ပေးလေ၏။

အမေ-အဖဖြစ်	-ထိုကနိဗ္ဗာန်	ယနေ့နန်း-၏	သား	ကာလက်-သို့	ဟပေဏ်	ဖွဲ့ခဲ့၏	ထို	-ပေါ်-၌	14
H5159	H7074	H3312		H3612		H1961			

ဘုရားသခင်	ထာဝရဘုရား	နောက်-သို့	ပဏ္ဍိတမို့၏	-သောအရာ	အကကြောင်းမှာ	-ထိုဤ	-ထိုနည်း	-တိုင်အောင်
H0430	H3068		H4390		H3282	H2088	H3117	H5704

လှူဒါန်း
[H3478](#)

သို့ဖြစ်၍ ကနေ့အမျိုး ယနေ့နန်း၏သား ကာ လက်သည်၊ ကုသရလေအမျိုး၏ ဘုရားသခင် ထာဝရ ဘုရားနောက်တော်သို့ လုံးလုံးလိုက်သောကြောင့်၊ ဟပေဏ် ပြည်သည် ယနေ့တိုင်အောင် ကာလက်၏အမေဖြစ် ဖြစ်သတည်း။

အာရုံ	အာနက်လူများ-၌	-ထိုကျိပ်မြေပြင်သော	-ထိုလူသား	ကိရိယတ်အာဗ	အရင်က	ဟပေဏ်-၏	-နှင့်အမည်	15
H1931	H6062		H0120	H7153	H6440		H8034	

အမေ-အဖဖြစ်
[H4421](#)

အမေ-အဖဖြစ်
[H8252](#)

အမေ-အဖဖြစ်
[H0776](#)

ဟပေဏ်ပြည် အထက်ကကိရိယတ်အာဗ မှ ရှိ၏။ အာဗသည် အာနက်လူများသားတို့တွင် လူကြီးဖြစ် ၏။ ထိုအခါ တပြည်လုံးစစ်ငြိမ်းလေ၏။